



# うらそえ

# 12

特集  
もつと浦添を  
楽しもう！



### 市の人口

人口	114,199人 (+86人)
男	55,701人 (+46人)
女	58,498人 (+40人)
世帯数	48,759世帯 (+74)
平成29年10月末現在	

【表紙の写真】

撮影場所：浦添市西原  
THE WEST FIELD CAFE

市のホームページはこちら <http://www.city.urasoe.lg.jp>



浦添市公式アプリはこちら





We Love Urasoe

# Cafe

癒しのカフェ

欲張りさん満足！居心地のいい場所  
でおいしいごはんをちょっと贅沢に

## 海辺のカフェで 自然に癒される くつろぎ空間



「ストレスを感じている人にほっとひと息ついて、ゆっくりできる場所をつくりたい」という島田さんの想いから作られたカフェ。店内には島田さんお手製のシーグラスで作られたジンベエザメやウミガメなどのランプレートが飾られており、まるで海の中にいるような雰囲気を感じられます。「清ちゃん」という名前は、島田さんの亡くなったお母さんの名前。母子家庭で

「スナック清ちゃん」を経営しながら三姉妹を育ててくれた人生で一番尊敬している人。家族4人で食堂を営むことが母の夢だったことから「カフェ清ちゃん」と名付けられました。料理人である旦那さんがまかないとして作った「ラクサ」(マレーシアココナッツ風味カレーヌードル)のおいしさに魅せられ、エスニック料理の提供を決意。オープン当初4種類だった料



オーナーの島田春奈さん

理も、試行錯誤を重ね今では10種類に。どれもおいしいので、迷ったときはハーフ&ハーフセットがおすすです。2人で頼むと4種類の味を楽しめます。



1 お食事セット：お食事メニュー10品の中より1品またはハーフ&ハーフで2品前菜3種盛り合わせ(ドリンク付)1,250円、プラス220円でケーキセット(ハーフ&ハーフで2個) 2 明るい日差しが差し込む店内 3 手作り雑貨の販売も行っています 4 子ども連れでもゆっくり楽しめるキッズスペース

## 港川 隠れ家カフェ 清ちゃん

カクレガカフェ キヨちゃん

☎ 098-927-8398  
〒 浦添市港川 543 B-16  
🕒 月~土 午前11時~午後7時  
🎉 祝日 午前11時~午後5時  
📅 日曜日、最終月曜日 📍 有10台



オーナーの島田さんが、海岸のゴミ拾いをしながら見つけたシーグラスで作ったランプアート。



特別保存版

## We Love Urasoe

# 他にいくにはもったいない！ もっと浦添を 楽しもう！

那覇市に隣接しアクセスに便利で住みやすいまち、浦添。でも、外出ともなれば近隣の市町村へ出かけることも多いのでは？住み慣れたまちにもまだまだ新しい発見がたくさんあります。海が見える隠れ家で味わう開放感 異国を思わせる香りや情緒あふれる空間 可愛くて、心をくすぐるスイーツたち クリスマスや誕生日にぴったりなギフトの数々 そんな素敵な「いいもの」を届けたいという想いが浦添には溢れています。家族や友だち、大切な人たちと 思わず笑顔になる ひとときを浦添で過ごしませんか。

### クーポンの使い方

- ・クーポンの詳細は、各店舗へお問い合わせください。
- ・対象店舗およびクーポン内容をご確認の上、ご利用ください。
- ・1枚につきお1回限り有効です。(コピー不可)
- ・各店舗によって営業時間、定休日が異なりますのでご確認ください。
- ・お店の都合により、クーポン内容が異なる場合があります。
- ・有効期限：平成29年12月31日(日)まで

クーポンをご利用の際は広報誌をご持参ください。



アメリカの田舎の雰囲気味わえる  
ウッドハウスカフェ

**仲間 畑のベイジー**  
ハタケノベイジー

自分が毎日食べても安心・安全で美味しいものを提供したいという思いから、野菜にもこだわり、料理もお菓子もすべて手作り！お持ち帰りもできるアップルパイ、フローズンレモンパイ、クッキーも絶品。席の数が限られているため予約がおすすめです。

☎(943)1814  
☎浦添市仲間 1-4-15  
🕒午前 12 時～午後 7 時  
📅月・火 📅有 8 台



オーナー  
永山 まつ江 さん

年末年始のご利用に向けて、時間帯、予算、人数、賞切等のご相談に応じます。



1 ベイジースペシャルランチプレート (ドリンク付き) 1,300 円、アップルパイ 1 カット 250 円、ホール 1,600 円 2 店前のベイジー畑で育てた季節のハーブを使った、フレッシュハーブティーも大人気!

フレンチトーストを食べながら、おしゃれにちょっとひと休み

**西原 THE WEST FIELD CAFE**  
ザウエスト フィールド カフェ

ハワイをイメージしこだわった内装。平日も開店からお客さんでにぎわい、幅広い年齢層の人が訪れます。店内は禁煙なので、子ども連れでも安心。夜もお得なコースプランがあります。

☎(988)0825  
☎浦添市西原 2-4-1 P's SQUARE 1F  
🕒午前 11 時～午前 0 時  
📅年中無休 📅有



1 番人気のフレンチトーストはボリューム満点。ランチにはスープ、パケット、サラダバー、ドリンクバーが付いています。



スタッフ  
(左) 渡久地 洋太 さん  
(右) 諸見 優貴 さん

赤、黄、緑のスパイスたっぷり  
ネパールとインドのカレー屋さん。

**安波茶 KANTIPUR gold CURRY HOUSE**  
カンティプルゴールド カリーハウス

日本人の味覚に合わせてネパールのスパイスを何種類も組み合わせ作っているカレー。辛さが選べるので小さな子どもから大人までお好みに合わせてアレンジすることができます。大きなサイズのナンは注文が入ってから 1 枚ずつ窯で焼き上げます。

☎(911)8807  
☎浦添市安波茶 2-8-5  
🕒ランチ / 午前 11 時 30 分～午後 3 時、ディナー / 午後 3 時～午後 10 時 30 分  
📅年中無休 📅有 4 台



少し慣れない日本語を話す笑顔満点、愛嬌たっぷりの店員さんへの注文はメニューを指さして伝えてください。



スタッフ  
(左) ワイバー ビジエ さん  
(右) ネバリ キリスナ バハドル さん



5 種類の中から 2 種類のカレーを選べるので、1 度に 2 つの味が楽しむことができます。パダメチキンカパセット 1,280 円

2 年間で 34 か国、  
世界を旅したオーナーのカフェ

**牧港 Cafe Camino De ARAB**  
カフェ・カミーノ・デ・アラブ

旅の中で一番印象に残ったというモロッコとエジプトのアラブ地方のイメージをカフェに。店頭にある世界各地の写真を眺めながら「旅のための貯金が無くなったから日本へ帰ろうと決めていた」と話す崎山さんの体験談は新発見を運んでくれます。

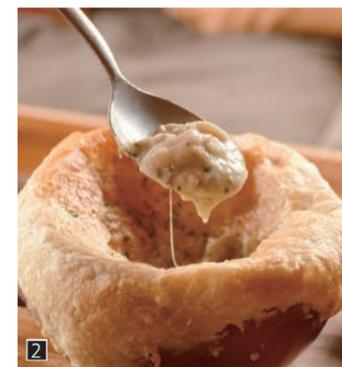
☎(875)2327  
☎浦添市牧港 5-13-24  
🕒午前 11 時～午後 10 時  
(午後 5 時～BARTIME あります)  
📅月曜 📅有



冬は期間限定で、ごろごろチキンにチーズとパジルをたくさん使った緑のホットパイがおすすめ。

オーナー 崎山 清貴 さん

コーポコ ミニデザートプレゼント



1 暖かな色合いの店内 2 自家製パジルを使った緑のホットパイ 1,000 円 3 野菜たっぷり BLT サンド 600 円、日替りスープ 300 円 4 サイフォンコーヒー 600 円



1 ベーコンとレモン＆ベーコンとゴーダチーズのハーフ＆ハーフのピザ 960 円 2 店内には赤ちゃんを寝かすことのできるソファベットのがあります。3 フレンチトースト、モーニングメニューは 500 円ドリンク付

お母さんと赤ちゃんがくつろげる街カフェ。

**宮城 garden kuu cafe 浦添店**  
ガーデンクーカフェ ウラソエデン

思わず深呼吸をしたくなるような焼き立てピザの香りが広がる店内。生地から手作りしているという自慢のピザは約 14 種類です。テイクアウトもできるのでピザを持ってみんなでピクニックに出かけましょう！そのほか、季節に合わせた雑貨やベビー用品も取り揃えています。

☎(975)7555  
☎浦添市宮城 4-3-14  
🕒平日 / 午前 8 時～午後 6 時  
土日祝日 / 午前 8 時～午後 9 時 30 分  
📅不定休 📅有 8 台



「美味しく体に優しいものを食べてもらいたい」という思いから無農薬有機野菜をみんなで作ってます。

オーナー 當間 くみこ さん

26年続く地元で愛される  
ケーキ屋さん

**前田 ケーキハウス ナシロ**  
Nashiro

四季折々のスイーツが並び色鮮やかなショーケース。季節に応じて作られるので毎回どんなケーキに出会えるのかワクワクします。土曜日にはピアノ演奏も開催されるイートインスペースでゆっくりケーキを楽しむこともできます。

☎ (877)4588  
📍 浦添市前田 2-16-8  
🕒 午前9時30分～午後8時30分  
📞 不定休 📦 有(15台)



ベーシックなメニューも力を入れており、シュークリームやエクレアなども大人気です。



オーナー  
名城 政樹 さん



1 マサキスペシャル 470円 (手前) チョコレートタルト 400円 (左奥) アイヤシュッケ 400円 (右奥) 2 イートインスペース (予約不可) ドリンクケーキセットもあります。3 色鮮やかなケーキが並びショーケース

木の温かみを感じられる  
居心地の良い空間

**仲間 焼き菓子屋 R.ameri**  
ヤキガシヤリ・アメリ

おすすめのNYチーズケーキは豆乳ホイップを使用し、濃厚だけど後味がくどくない味わい。自家製スコーンで出来たボトムとの相性もばっちり！内装も有銘さんがデザインし、父に教わながら手作りして仕上げています。

☎ (959)6251  
📍 浦添市仲間 3-23-10  
🕒 午前11時～午後8時  
📞 月曜・第2、第4日曜  
📦 有2台



きび糖を使った甘さ控えめでコーヒーと合うお菓子を作っています。



オーナー  
有銘 リリ子 さん



1 静かにゆったり過ごせるイートインスペース 2 ガトーショコラ 399円 3 タルトタン(1カット)453円、NYチーズケーキ(1カット)399円、コーヒー豆クッキー(5個入り)160円、自家製グラノーラ(1袋)169円

ナイフとフォークを使って食べる、お皿クレープ

**内間 Cafe crepo**  
カフェ クレープ

もちもち食感が自慢のクレープ生地は、材料に米粉・黒糖・はちみつ・りんご酢などを使用した貞野さんオリジナル。手持ちクレープはテイクアウトもできるので、ドライブのおともはいかが？旬の食材を使った期間限定メニューもおすすめです。

☎ 080-3185-3609  
📍 浦添市内間 3-11-1  
🕒 (平 日) 正午～午後8時、(土 日 祝) 正午～午後6時  
📞 毎週火曜日 📦 有2台



9のつく日は「クレープの日」です。日頃の感謝を込めて全品対象で50円引きとなります。



オーナー  
貞野 政人 さん

📦 2品ご注文で50円引き



1 黒みつ・きな粉&パナアイス 400円 2 カフェラテ(ホット) 350円 3 店内でイートインもOK

**Sweets**  
ほっこりスイーツ

サプライズで大切な人へプレゼントするのもあり！みんな大好き甘いスイーツ♡



1 スノーマン 378円、トナカイ 397円 12/1～12/25まで販売予定 2 内祝い用デザインカップケーキ 397円 3 カップケーキは全21種類と豊富な品揃え 4 結婚式のプチギフトにもおすすめ！

ハッピーを届ける  
可愛いカップケーキたち



見た目も可愛く、味もおいしいお菓子をたくさん作っています！

**経塚 ROND**  
ちのさなおやつ屋さん  
 Rond チイサナオヤツヤサン

思わず「可愛い！」と言ってしまってお菓子が盛りだくさん。甘い匂いに包まれながらカップケーキを眺めていると迷っている時間も楽しくなります。プレゼントやお土産にも喜ばれること間違いなし！

☎ 080-8562-8462  
📍 浦添市経塚 437  
🕒 午前10時～午後7時  
📞 日曜、祝日 📦 有2台



オーナー  
友利 ひとみ さん

📦 ご購入の人に  
カップケーキ  
1個プレゼント

大切な日に  
笑顔溢れるスイーツに出会える場所

**西原 my sweet box Grin**  
マイスイートボックスグリン

歯を出して笑う子どものような遊び心を大切にしたお店にしたいという思いから名付けた「Grin」。みなさんに親しんでもらえるよう甘さ控えめで、可愛らしく、買やすい商品を取り揃えています。焼きドーナツも大人気！日持ちするので、ギフトにもおすすめです。

☎ (098)975-9750  
📍 浦添市西原 6-8-2  
🕒 午前10時～午後8時  
📞 月曜日(祝日の場合、翌日) 📦 有3台



📦 2,500円以上お買い上げで  
お好きな焼きドーナツ1個プレゼント

クリスマスケーキは10種類以上ありますが、台数限定なのでご予約はお早めに！



オーナー 眞喜屋 実之 さん



1 生クリームデコレーション(5号)3,564円、おかし箱 2,160円、フリーズココ 2,484円 2 かわいいケーキが並びショーケース 3 フトにオススメ！種類豊富な焼き菓子

伊祖

# ビストロティータ

bistro TI-DA



気軽においしいフレンチを味わいながら、ワインを楽しめるお店。ワインは東京から仕入れており、沖縄ではあまり取り扱っていないワインを含め、常時約100種類置いています。気さくな伊田さんとおしゃべりしながら、自分好みのワインを見つけてみてはいかがでしょうか。

☎(870)4123  
📍浦添市伊祖 2-19-13-102  
🕒月・木 / 午後6時～午後11時、  
金・土 / 午後6時～午後12時、  
日・祝日 / 午後6時～午後8時  
🚫火・水曜日(ただし、年末を含め相談可)  
📺有2台



オーナー  
伊田 陽一 さん

クーポン

ご予約の際にもってお料理のコース、セットをご注文いただいたお客様に消費税分8%サービス

※予約の際に『広報うらそえ』を見た伝えてください。



(左) 牛スネの赤ワイン煮 1,728円 (右) 一人でも気軽にカウンターでワインが楽しめるお店です。

## Urasoe Dinner

夜は大人な雰囲気

港川

# オリジナル酒食空間 しゃんぐりら

オリジナル シュシュククウカン シャングリラ



琉球漆喰を使い、山原の森をイメージしたおしゃれな店内。おすすめの若鶏のディアボラ風は12種類のスパイスと4種類の香草を使用、下準備に2日かかるので2日前に予約が必要です。手羽以外は食べやすいよう骨も抜いています。

☎(988)4119  
📍浦添市港川 1-2-6-2F  
🕒午後5時30分～午前2時 🚫火曜日  
📺有(12台、乗り合わせをお願いします)  
席数: 90席(半個室有り、35名までの団体席有り)



オーナー 大谷修司さんとスタッフのみなさん▶

クーポン

前日までの予約注文でデザート盛り合わせサービス

※予約の際に『広報うらそえ』を見た伝えてください。



(左) 若鶏のディアボラ風コース (右) 寄せ鍋コース(しょうゆ or みそベース) どちらも飲み放題3時間付 3,240円(お一人様)

当山

# 一本松

イッポンマツ



住宅街の中にパッと現れる黄色い看板が目印の一本松。広々として落ち着いた雰囲気の内店は座敷スペースもあります。豚骨、昆布、かつお節からとった手間ひまかけたこだわりスープとじっくり煮込んだやわらかお肉が自慢。ダントツ人気は本ソーキ、三枚肉、軟骨ソーキとお肉好きにはたまらないボリューム満点のスタミナそば。

[スープの味わい] あっさり ★★★★★ こってり



☎(876)2222  
📍浦添市当山 2-37-20  
🕒午前11時30分～  
🚫売切れ次第終了  
🚫水曜日  
📺有8台



オーナー  
米須 春美 さん



コラーゲンたっぷり!

アゲ豚のてびちそば 760円

仲間

# いしぐふー 浦添大公園店

イシグフーウラソエダイコウエンテン



琉球アゲーを使用した贅沢なスープが自慢。麺は、自社農場で育てた小麦を使用し、毎朝職人が手作りしている自家製麺。ツルツル、シコシコの食感が楽しめます。

特製の器はすべて大将の手作り。美味しく食べてもらいたい想いで作っています。

[スープの味わい] あっさり ★☆☆☆☆ こってり



☎080-2780-1800  
📍浦添市仲間 2-53  
🕒午前11時～午後5時  
🚫月曜日(月曜日が祝日の場合は翌日お休み)  
📺有



店長  
小河原 健太 さん

水餃子(4個入り)サービス

全国配送用商品

あぶりソーキそばセット 4,400円

[内容]おそば・スープ・お肉の4食入り



スタミナそば(ごはん付) 800円

売り切れ次第終了のため週末はお早めに!

勢理客

# 東江そば 浦添本店

アガリエソバウラソエホンテン



東江そばの軟骨ソーキ、本ソーキ、三枚肉の贅沢のせには大人も子どもも大満足。黒糖や泡盛など県産品を使ってじっくりと煮込まれ、柔らかく味がしっかりとしみ込んでいます。ランチタイムは常に満席ですが、この味を求めてやってくるお客さんの7~8割はリピーターばかり。

[スープの味わい] あっさり ★★★★★ こってり



☎(879)5366  
📍浦添市勢理客 2-1-36  
🕒午前11時～午後5時  
🚫年始(1月1日～1月3日予定)  
📺有5台



店長  
屋比久 力 さんと  
スタッフのみなさん

クーポン

ミニじゅーしー or ミニライスプレゼント



炙りとろソーキそば 690円

麺の太さのバラつきは食感を楽しんでもらうためのこだわり。

We Love Urasoe

# Okinawa Soba

年越しは沖縄そば!

やっぱり沖縄そばは外せない!  
年越し前に家族みんなで食べに行かなくちゃ!

浦添に本店!自家製生めん、つるつるとしたコシがウリ!



東江そば(中) 730円

全国配送用商品

お試しセット 東江そば(4人前) 3,780円

【内容】自家製生麺 約140g×4、スープ約350g×4、本ソーキ・トトロ軟骨ソーキ・三枚肉各1個×4、かまぼこ2枚×4、作り方【消費期限】製造日より1週間



伊祖

# あがり家十

アガリヤプラス



本かつおだしにアゲーだしを加えることで、豊かなコクと味のまるやかさを追求。辛さが選べる濃厚つけそばや、たこわさをのせたわさびそばなど個性的な創作そばもお試しく下さい。

[スープの味わい] あっさり ★★☆☆☆ こってり



☎(877)2430  
📍浦添市伊祖 2-19-3  
マックスパリュ伊祖店内  
🕒午前11時～午後12時  
🚫元日 📺有



オーナー  
親富祖 聡 さんと  
スタッフのみなさん

から揚げ3個サービス

城間

K's coffee の  
オリジナルブレンドと  
深煎りブレンド 2,350 円

自家焙煎のオリジナルブレンド  
コーヒーのほか、ご予算に合わせた  
珈琲ギフトの作成、内祝いのお返し  
や結婚式のプチギフトなどお好き  
な写真をラベルにすることもでき  
ます。

K's coffee ☎(943)1488  
浦添市城間 4-34-2  
☎ 午前 11 時 30 分～午後 6 時  
☎ 水・木(平成30年1月より変更予定)  
☎ 有 5 台

クーポン  
現金でお支払いの場合  
お買い上げ合計から 5%OFF

喫茶コーナーにて自  
家焙煎珈琲をお楽し  
みいただけます。



オーナー 廣田 香さん



勢理客

ポムアレーの  
どんぐりきのこ(青・黄・赤)  
各色 1,620 円

飽きがなく世代を超えて親しまれ  
る木のおもちゃ。子どもから大人ま  
で夢中になってしまうのでついつい  
長居してしまいます。

ポムアレー沖縄浦添店  
☎(879)0002  
浦添市勢理客 3-4-1-1 階  
☎ 午前 9 時～午後 6 時 45 分  
☎ 毎週月曜日、第 3 火曜日 ☎ 有 2 台

クーポン  
現金でお支払いの場合  
お買い上げ合計から 5%OFF



カタカタと音をたててゆっくりと坂を下るよ!

安心・安全・楽し  
い木のおもちゃを  
いっぱい取り揃え  
ています。



オーナー 今井 利行 さん  
今井 美津枝 さん

お肉本来の旨みを生かした  
保存料・化学調味料不使用

仲間

プカプカブーカの  
にっこりソーセージセット 2,797 円

街の小さなソーセージ  
屋さん。思わず口笛を吹き  
たくなるような美味しさ  
を届けたいと思いを込め、  
県産豚肉を 100% 使用した  
「口笛ソーセージ」。店内に  
は野菜を使ったソーセー  
ジやぐるぐるソーセージ  
など、見た目にも楽しい商  
品が並んでいます。

お肉本来の旨味を生かした  
ソーセージで、無添加の食品  
加工にこだわっています。



オーナー  
照井 孝弘 さん

食品加工店  
プカプカブーカ

☎(917)4587  
浦添市仲間 1-2-2  
☎ 月～金 / 午前 11 時 30 分～  
午後 7 時  
土曜日 / 午前 11 時 30 分～  
午後 6 時 30 分  
☎ 日曜日 ☎ 有 3 台



お店に行けば、ホットドックや  
スープもあらずぐ食べられます。



宮城

color of ... の  
野菜の天然色素無添加パスタ  
大 1,080 円

可愛いだけでなく身につけると心が喜  
ぶカラフルな商品をセレクトしてい  
ます。お手頃な価格のものから取り揃えて  
いるのでちょっとしたプレゼント選びに  
もピッタリ。自分へのご褒美にも◎。

color of ... ☎(911)4888  
浦添市宮城 3-4-13-1 エムコート 101  
☎ 午前 10 時～午後 7 時 ☎ 月曜日 ☎ 有 2 台

クーポン  
ご購入の人にポストカード 1 枚プレゼント!

パーソナルカ  
ラー診断も行っ  
ています。自分  
に似合うものに  
出会えます。



オーナー  
我那覇 奈緒 さん

城間

gift の

- ・いまばりマフラー(30色)  
1,404 円
- ・いまばりショール(10色)  
3,780 円

自然素材や環境に配慮した生  
活雑貨やアンティークなどシン  
プルでずっと使い続けたいなる  
質の良いものを揃えています。

gift - life & design-  
☎(959)5730  
浦添市城間 2-5-6  
☎ 正午～午後 7 時  
☎ 日曜・水曜・旧盆・正月  
☎ なし

クーポン  
期間中、先着 100 人にウレタン鍋敷 or  
ポットマットプレゼント※お一人様 1 枚限り



オーガニック  
コットン使用で  
肌に優しく、高  
い UV カット率  
で日差しから肌  
を守ります。

オーナー  
知念 尚子 さん

要  
チェック!

浦添市内にある様々な  
観光コンテンツを一同に網羅した

浦添市観光ポータルサイト



くわしくは

うらそえナビ



浦添のおじーとおばーが  
一生懸命育てた桑の実と  
泡盛のリキュールです。

NANDENCY  
1,296 円

☎(公社)浦添市  
シルバー人材センター  
☎(943)0623  
浦添市伊奈武瀬 1-7-2  
浦添市養蚕絹織物  
施設サンシルク 1F

※クリスマス用スペシャルパッケージは 12 月 25 日までの期間限定販売。



浦添市内 5 事業者の専門技術  
を生かした「島桑(しまぐわ)  
スイーツ」です。

浦添桑菓撰  
(5 個セット) 918 円  
(10 個セット) 1,620 円

☎浦添商工会議所  
☎(877)4606  
浦添市勢理客 4-13-1  
浦添市産業振興センター  
・結の街 2F



素材と製法にこだわり  
ぬいた商品を集めまし  
た。オフィスやご自宅で  
ほっとくつろぐ人気の  
セット。

結のお歳暮

☎浦添商工会議所  
☎(877)4606  
浦添市勢理客 4-13-1  
浦添市産業振興センター  
・結の街 2F



うちカフェセット 2,160 円

さんぐわエストラップ、ハイビスカス  
ティー、オリジナルブレンド、深入りブ  
レンド、黒糖わたあめ、桑くるみ黒糖



島桑セット  
3,240 円

桑菓子 10 個、てだ桑茶(焙煎  
茶タイプ、パウダータイプ)



浦添の  
特産品ギフト

お世話になったあの人へ感謝  
の気持ちを込めて贈る「お歳  
暮」。今年は地元の特産品を  
贈ってみたいいかがですか?



浦添のはじっこにある、  
創業 46 年の伝統染物店。

前田

城の  
手帳型スマートフォンケース 3,400 円

伝統的な紅型を守りながら、「暮らしの中に紅型を」を  
モットーに気軽に取り入れられるスマホケースや名刺入れ  
などの実用品をはじめ、T シャツやアクセサリーなどの身  
に着けられるものまで丁寧に手作りしています。

城紅型染工房(ぐすくびんがた)  
☎(887)3414  
浦添市前田 4-9-1  
☎ 午前 10 時～午後 6 時  
☎ 日曜日 ☎ 有 3 台



普段使いできる雑貨は、あれ  
もこれも欲しくなります。



営業  
山城 信吾 さん  
デザイナー  
吉濱 愛 さん

クーポン  
ご購入の人に  
ポストカード 2 枚プレゼント!



### 11/3 (金) 学びが集結！共感、発見の1日

学びを広げるまなびフェスタ浦添 2017 がてだこホールを中心に開催されました。

会場では様々なイベントが行われ、中でも市民交流室で行われたてだこ市民大学特別公開講座では、会場を埋め尽くすほどの参加者であふれました。海外での苦悩やそこからの立ち上がりを経験する瀬名波さんに会場は聞き入り、講演会終了後は割れんばかりの拍手が起こりました。

積極的な質疑応答も交わされ、疑問やそれに対する回答を場内で共有。新たな気づき・発見ができるまなびフェスタは、1日中盛況でした。



### 11/4 (土) 松明の炎に照らされて大綱引き

第26回城間松明(タービー)大綱引きがサンパーク通りで行われました。

県内では珍しい夜に行われる大綱引きは、伝統ある地元のお祭りで、地域の融和と発展を目的に開催しています。かつての地区の分け方である前村渠(めんだかり)と後村渠(しんだかり)に分かれて綱引きが2回行われ、両者1勝1敗と勝利を分け合いました。

そのほか、女性たちが巨大な板を豪快にぶつけ合うミシゲーガーエーや旗頭、空手などが行われ、子どもから大人まで誘い合って会場は大勢の人の熱気で埋め尽くされました。



### 11月1日(水) 街は少しずつ冬のムードへ

ブルーシール牧港本店で毎年恒例のイルミネーション点灯式が行われました。

会場にはイルミネーションの点灯を心待ちにしていた多くの親子連れが訪れ、浦添少年少女合唱団と参加者全員でカウントダウンを行いました。パッと灯ったキラキラと光る大きなクリスマスツリーや雪だるまに一足早くクリスマスを感じている様子で、一気に華やかな雰囲気に包まれました。

そのほか風船パフォーマンスや一口で食べられるチョコアイスが振るまわれ、イルミネーションの明かりのもと美しい歌声の合唱がイベントに華を添えました。



### 11/3 (金) 『うらそえYA文芸賞』に7作品が選ばれる。本を読む楽しさの講演

「2017 うらそえ YA 文芸賞表彰式」がてだこホール小ホールで開催されました。

中学生から大学生を対象に実施しているうらそえYA文芸賞。今年度は、短編小説と詩部門合わせて262作品の応募があり、厳正なる審査を経て煌賞を含む各賞に7作品が選ばれました。短編小説部門・煌賞を受賞した知念祐希(左端)さんは「まさか自分が」と驚き、受賞を喜びました。

表彰式後は、山田まる氏による読書講演が行われ、独特な世界で「本と付き合う楽しさ」を語る山田氏の話に、会場の皆さん引き込まれている様子でした。



### 10/21 (土) 保育士と会話で、「働きたい」意欲促進

「保育士の働き方改革宣言」に伴う取り組みを知ってもらい、「働きたい」という思いにつなげようと、市役所9階で保育士「見える化」求人説明・面接会が開催されました。

市内29保育所による、職場の雰囲気などを「見える化」した個別相談コーナーは全国初の試みで、ほかにハローワークによる職業相談コーナーが設けられました。多くの保育士を目指す学生や一般の求職者が詰め掛け、来場者からは「このような場があると、選択肢の幅がとて広がります。来てよかったです」と感想がありました。



### 10/30 (月) みんなで考えよう！あたらしい浦添西海岸

西海岸開発事業に対する市民の理解を深め、意見を聞くため、計画の状況説明と意見交換会がてだこホールで開催されました。

市長、金城泰邦県議、西銘純恵県議、那覇港管理組合の金城勉副管理者によるフリーディスカッションでは那覇港湾施設代替施設の南側案と北側案に関する内容を、様々な議論が行われました。

会場からは「軍港に比べてリゾート地が小さい」「新しい計画が出たときに市は米軍と交渉ができるのか」などの声もあり、活発な意見交換会となりました。



### 10/23 (月) 自分らしさを認め合う「レインボー都市うらそえ」

浦添市と琉球大学大学院法務研究科が「性の多様性の尊重」についての連携・協力に関する協定を締結しました。性の多様性に特化して法科大学院と自治体が協定を結ぶのは全国で2例目。

今後市が行う「性の多様性の尊重」に関する施策に対し、法的アドバイスや知識提供を受けることになり、双方が協力して、すべての人の性の多様性を認め合う住みよいまちづくりを目指します。

清水一成法務研究科長は「これまで培ってきた実績を生かし、性の多様性に関わる課題を共有して一緒に解決していきたい」と述べました。



ハイサイ  
こちら市長室!

来たれ！デンマーク



浦添市長  
松本 哲治

あまり過度な期待をされても困るので、「まだ決定したわけではない」ことを、あらかじめ明記しておいて話を始めます。浦添市では来る2020年の東京オリンピック・パラリンピックにおいてデンマークのハンドボール代表チームの合宿誘致に取り組んでいる。ハンドボール王国宣言をした浦添市だからこそ、世界の強豪デンマークを誘致することで、その世界レベルのプレーをハンド関係者や子どもたちに直に見てもらいたいと願ったことだ。そこで先月、沖縄県の体育協会やハンドボール協会の関係者と一緒にデンマークへと飛んだ。2泊5日で機内泊2泊の強行日程である。

デンマークの首都コペンハーゲン。今回が私にとって初めての訪問である。早速、デンマークハンドボール協会のチーフ、ヘンリックセンさんのもとを訪ねた。沖縄県の位置を説明し、浦添市のハンドボール状況を話し、是非来ていただいて子どもたちに直接デンマークハンドの凄さと素晴らしさを教えて欲しいと訴えてきた。これから誘致条件やトレーニング環境などの細かい交渉のハードルがあるので結果はどうなるかわからない

が、とにかく第一歩目の直接交渉。市長自らセールスすることでアピールにはなったことだろう。最終結果は2020年冒頭になる見込みだ。とにかくたった1日だけのデンマーク滞在中に印象的だったのは、物価と小便器の高さだった。ちなみにデンマークといえば、アンデルセン童話であり、ブロック玩具のロゴも有名である。でも私たちがウチナンチュに圧倒的に親しみがあるのは、あのポーク缶詰である。浦添合宿決定の吉報を待ちながら、デンマークの応援を兼ねて、明日からチューリップポークを食べよっと!



デンマークオリンピック委員会

問い合わせ◆秘書課  
☎(876)1234(内線2563)



ジェレミー・エックスタイン  
Jeremy Eckstein  
2015年8月から国際交流員として、浦添市役所国際交流課に配置される。米国フィラデルフィア出身  
原文・和訳:ジェレミー・エックスタイン

ありがとう、うらそえ

浦添市の皆さん、私は12月1日で、国際交流員としての任期を終えることとなりました。2年間続けてきた「ジェレミーのいったりきたり」も今回で最後になります。

この2年間、50年以上前に私の出身校であるペンシルベニア州立大学から卒業した80歳の市民に出会ったり、日本の均質な文化の中でも存在する沖縄独自の文化を味わったり、国際交流員としての仕事を通して沢山学んできました。また、熱中症になって日本の健康保険(国民皆保険)制度の素晴らしさを理解したり、初めて馬の刺身を食ったり、日本からアメリカの大統領選挙に投票したり、結婚したり、沖縄の色んなところに行ったり来たりして、世界の最もきれいな景色をいくつか見たり、何人かの世界の最も優しい人々に会ったりしてきました。

「ジェレミーのいったりきたり」を書いて、アメリカの文化や歴史、沖縄と浦添での経験、そして自分について浦添市民の皆さんに伝えるのが毎月の楽しみでした。また、様々な交流イベントで、皆さんの笑顔を見て、話を聞くことが出来て、私は本当にラッキーだと思います。浦添市のユニークな文化や歴史を国際交流員の仕事を通して学び、琉球時代の浦添市がどれだけ現在の浦添市と沖縄を成形したのかも少しは理解できるようになりました。

この2年間、サポートと応援を頂いた上司と同僚、友達と家族、そして浦添の市民と沖縄の県民に、最後に「お世話になりました。本当に、心からありがとうございます。ありがとう、うらそえ。またね!



入籍を祝うジェレミーの家族(浦添市役所)

Thank you, Urasoe

To the people of Urasoe - December 1st will be my last day as Coordinator of International Relations, and so will this be the last issue of this column that I have written for the last 2 years, "Jeremy's Comings and Goings".

In these past 2 years, I have met an 80 year old alumni of my alma mater, Penn State, who graduated over 50 years ago; experienced the unique culture of Okinawa that exists inside of Japan's much larger, homogeneous one; and learned a lot through my work as Coordinator of International Relations. I also got heat stroke (woops) and in doing so learned about how awesome socialized medicine is; I ate raw horse meat (horse sashimi) for the first time; voted in the United State presidential election from Japan; got married; and through my comings and goings in Okinawa, I have seen some of the most beautiful sites this world has to offer, and met some of its kindest people.

Writing this article, and getting to tell you all about American culture and history, my experiences in Urasoe and Okinawa, and about myself has been something I've looked forward to each and every month. Furthermore, through various exchange events I have seen your smiling faces and heard your voices, and for that I feel that I have been truly lucky. As Coordinator of International Relations I have learned about Urasoe's unique culture and history, and I have come to understand, if only a little bit, just how much the Urasoe from the age of the Ryukyu Kingdom came to shape the Urasoe City and the Okinawa of today.

Lastly, to my bosses and coworkers, my friends and family and the people of Urasoe and Okinawa who have supported me and helped me these past two years, I just want to say, "Thank you for taking care of me. From the bottom of my heart, thank you."

Thank you, Urasoe.  
See you later!

てだっ子 STUDIO スタジオ



うんの 海野 ここみ ちゃん(4か月)沢岬在



いほ ひなた 伊波 陽 ちゃん(3か月)内間在



ながみね りく 長嶺 凜空 ちゃん(6か月)当山在

「てだっ子STUDIO」写真募集  
●日頃の子どもの写真を郵送または画像データをメールで毎月月末までに送付してください。窓口へ直接提出も可。集合写真は不可。  
※被写体の子ども(ふりがな)・年齢(0か月,1歳など)・居住地区(安波茶・伊祖など)一言コメントの記入を忘れずに!  
〒901-2501 浦添市安波茶1-1-1 浦添市役所 国際交流課 ☎(876)1234(内線2613・2614) E-mail:kokusai@city.urasoe.lg.jp



3品目

食が細い子もごはんが進む  
手づくりふりかけ

レシピ提供: 保育課  
栄養成分表示(1人あたり)  
エネルギー22kcal/たんぱく質2.2g/  
脂質0.7g/カルシウム22mg/塩分0.2g



簡単!健康!サッと作れる!  
サッとごはん

材料(4人分)

- しらす干し.....18g
- かつお削り節...4g(小袋1袋弱)
- 刻みのり.....2g
- 白煎りゴマ.....小さじ2弱
- みりん.....小さじ1/2
- しょうゆ.....小さじ1/6
- 三温糖.....小さじ2

作り方

- ①しらす干しをさっと湯通しして塩気を取り、ざるに移して水気を切る。
- ②フライパンにしらす干しと白ゴマを乾煎りする。
- ③②にかつお削り節と調味料を加え、水気がなくなるまで炒める。
- ④最後にのりを加え絡める。

うめ~しポイント

カルシウムアップ、塩分控えめの手づくりふりかけです。大根葉など野菜を刻んで入れるとより栄養価が高まりますよ。ぜひご家庭でもお試しください。  
保育課 池原千夏(内線3628)

問い合わせ 健康づくり課(内線3660)

**浦添市男女共同参画推進  
ハーモニセンター**  
☎(874)5711  
休館日：12月29日(金)  
1月3日(水)は年末年始のため

**お笑い芸人と考える男女共  
同参画フォーラム**  
「第3次浦添市男女共同参画  
行動計画」を記念し、フ  
ォーラムを開催します。

**【第1部】** 演芸集団F.E.C.によ  
るうちな〜小喜劇「あぎじゃ  
び商店」

**【第2部】** パネルディスカッ  
ション  
コーディネーター 新垣 誠氏  
(沖縄キリスト教学院大学教  
授)、パネリスト 松本 哲治(浦  
添市長)、浦添市女性団体連絡  
協議会、F.E.C.出演メンバー

**日時** 1月14日(日) 午後2  
時〜午後4時  
**費用** 無料  
**定員** 150人  
**申し込み** 電話、FAX、メール  
託児申し込み 1月5日(金)  
まで(市内在住・在勤の人のみ)  
※手話通訳有り



**浦添市消防本部**  
☎(875)0105  
**平成30年消防出初式**  
新春恒例、消防仕事始めの  
式典「消防出初式」を行います。  
観閲式のほか、消防職団員に  
よる展示訓練や幼年消防クラ  
ブによる演舞など多彩なプロ  
グラムを開催します。  
**日時** 1月5日(金) 午前10  
時〜正午



**救急法講習会(上級)**  
「助けたい」  
思いをワザに「救急法」  
成人・小児・乳児に行う心  
肺蘇生法(AED含む)、外傷  
の処置、止血法、異物除去法、  
患者搬送法など  
**日時** 12月16日(土) 午前9  
時〜午後6時(1時間の休憩  
有り)  
**定員** 30人(市内在住・在勤  
の人優先)  
**費用** 無料  
**申し込み** 12月15日(金)まで  
(受付時間は土・日・祝日除く  
午前8時30分〜午後5時)

**保健相談センター**  
☎(875)2100  
休館日：12月29日(金)  
1月3日(水)は年末年始のため

**ベビースクール(離乳食教室)**  
離乳食についての講話・実  
演・試食(保護者のみ)  
**日時** 12月22日(金) 午後1  
時〜午後3時30分  
**対象** 市内在住で4〜8か月  
の乳児を持つ保護者  
**申し込み** 12月19日(火)まで  
※ゆつくり講話を聞くために、  
お子さんは預けて来ていただ  
くことをお勧めしています。

**乳幼児健康診査日程**  
**【乳児健診】**  
**日時** 12月16日(土) ▼前期  
(3〜4か月児) 午後1時〜午  
後2時30分 ▼後期(9〜10  
か月児) 午前9時〜午前10時  
30分  
**【1歳6か月児健診】**  
**日時** 12月7日、14日、21日  
(全木曜日) 午後1時15分〜午  
後2時15分  
**【3歳児健診】**  
**日時** 12月6日、13日、20日  
(全水曜日) 午後1時15分〜午  
後2時15分

**2歳児歯科健診事業**  
**対象** 2歳〜3歳未満(3歳  
の誕生日前日まで)の子  
**場所** 浦添市と契約している  
歯科医療機関(通知書にリス  
トを同封)  
**費用** 自己負担額無料(公費  
負担)

**浦添市立図書館**  
☎(876)4946  
休館日：毎週月曜日、23日(土)天  
皇誕生日、28日(木)資料整理日、  
12月29日(金)〜1月3日(水)は  
年末年始のため

**浦添市立図書館**  
☎(876)4946  
休館日：毎週月曜日、23日(土)天  
皇誕生日、28日(木)資料整理日、  
12月29日(金)〜1月3日(水)は  
年末年始のため

**おはなしの部屋**  
「おはなしの木の家」による  
語り聞かせや絵本の読み聞かせ  
**内容** 雪のおはなし  
**日時** 12月9日(土) 午前11  
時30分〜正午  
**対象** 4歳以上  
**アメリカ情報コーナー上映会**  
**日** 12月10日(日)  
※英語音声・日本語字幕付き  
①アメリカシネマ上映会  
「Rent」  
午前10時〜(135分)  
②キッズイングリッシュ上映会  
「The Miracle Worker」  
午後2時〜(106分)  
**空とぶじゅうたんおはなし**  
JICA沖縄国際センター  
共催企画(スタンプラリー)  
**内容** せかいのおはなし  
**日時** 12月17日(日) 午前11



**漆芸家シリーズ2017  
古波鮫唯一展〜沖縄の美・堆  
錦の技〜**  
「紅房」で堆錦職人を務めた  
古波鮫唯一氏の展覧会です。  
伝統的な表現からモダンなデ  
ザインまで約40点の作品を介  
紹します。  
**期間** 12月10日(日) まで  
**費用** 入場無料

**第18回浦添市小中学校美術  
作品展**  
**期間** 12月20日(水)〜1月  
14日(日)  
**費用** 入場無料  
**砂川泰彦 彫刻展**  
2005-2017 stone works.  
**期間** 12月7日(木) まで  
**費用** 入場無料  
**謹慎書道会 九州沖縄展**  
**期間** 12月20日(水)〜1月  
14日(日)  
**費用** 入場無料  
**陶芸教室**  
器と面シーサーを製作します。  
**日時** 1月20日、27日、2月  
3日、10日、17日、3月3日、  
10日(全土曜日) 午後2時〜  
午後4時  
**申し込み** 12月12日(火) まで  
1月12日(金) 電話受付

**浦添市立中央公民館**  
☎(879)5503  
休館日：12月28日(木)〜1月3日(水)  
は年末年始のため  
※全講座手話通訳有り  
※全講座市内在住・在勤・在学者優先  
※申込方法 電話・FAX・窓口



**親子星空教室**  
親子で冬の星座・星雲・星  
団を観察します。親子で寝転  
がって澄んだ星空を眺めなが  
ら、空を見る楽しさを感じて  
みませんか。

**浦添市立中央公民館**  
☎(879)5503  
休館日：12月28日(木)〜1月3日(水)  
は年末年始のため  
※全講座手話通訳有り  
※全講座市内在住・在勤・在学者優先  
※申込方法 電話・FAX・窓口

**浦添市立中央公民館**  
☎(879)5503  
休館日：12月28日(木)〜1月3日(水)  
は年末年始のため  
※全講座手話通訳有り  
※全講座市内在住・在勤・在学者優先  
※申込方法 電話・FAX・窓口

**【健診の内容】**  
○歯の診察  
○フッ素塗布  
○歯磨きの仕方・保健指導  
※お子さんの健康なお口を保  
つために、2歳児歯科健診を  
受診しましょう。  
**集団健診のお知らせ**  
1月の総合健診(特定健診・  
がん検診)の予約を受付ます。  
**申し込み** 12月21日(木)、22  
日(金)、25日(月) 沖縄県健  
康づくり財団  
☎(889)6452  
**実施日** 1月20日(土)、21日(日)  
※がん検診の個別検診の実施  
期限は2月28日(水) までと  
なっています。早めに受診く  
ださい。

**【健康シリーズ】 ちいさな勇気で助かるいのち!**  
**浦添市役所で献血を行います。**  
輸血用の血液は、人工的に作ることができず、また、  
長い期間にわたって保存することもできません。そのため、  
年間を通じて定期的に確保することが重要です。特に、  
冬場から春にかけては、献血者が減少します。ぜひ、こ  
の時期にも輸血を必要としている人々のために、献血へ  
のご協力をお願いします。  
**日時** 12月7日(木)・8日(金)  
午前9時30分〜午前11時45分  
午後1時〜午後4時30分  
**場所** 浦添市役所 1階ロビー  
**条件** 男女とも体重50kg以上、  
男性：17歳〜69歳、女性：18歳〜69歳  
(65歳以上の人は、60〜64歳の間に献血歴がある人のみ)  
その他、3日以内の薬の服用や歯科治療、1年以内の予防接種歴  
などで献血をご遠慮いただく場合があります  
献血の際は、十分な睡眠と、食事を取ってお願いします。  
問い合わせ先：子ども健康課 予防係(浦添市保健相談センター内)  
☎(875)2100 FAX(875)1579

**浦添市リサイクルプラザ**  
☎(861)3196  
休館日：毎週月曜日、23日(土)  
天皇誕生日、12月29日(金)〜1月3  
日(水)は年末年始のため  
※講座の受付は、12月1日(金)  
午前9時から

**着付けが簡単にできる**  
Part.1  
帯のリフォーム「つくり帯」  
**日時** 12月6日(水) 午後0  
時30分〜午後4時30分  
**費用** 60円  
**持ち物** 帯・裁縫セット・ミ  
シン  
**定員** 10人  
**着付けが簡単にできる**  
Part.2(全2回)  
着物のリフォーム(二部式



**浦添市立中央公民館**  
☎(879)5503  
休館日：12月28日(木)〜1月3日(水)  
は年末年始のため  
※全講座手話通訳有り  
※全講座市内在住・在勤・在学者優先  
※申込方法 電話・FAX・窓口

**浦添市美術館**  
☎(879)3219  
休館日：毎週月曜日、12月28日(木)  
1月4日(水)は年末年始のため  
開館時間：午前9時30分〜午後5時  
※最終入館は午後4時30分  
※金曜日は午後7時まで開館(最終入  
館は午後6時30分)

**浦添市立中央公民館**  
☎(879)5503  
休館日：12月28日(木)〜1月3日(水)  
は年末年始のため  
※全講座手話通訳有り  
※全講座市内在住・在勤・在学者優先  
※申込方法 電話・FAX・窓口

**浦添市立中央公民館**  
☎(879)5503  
休館日：12月28日(木)〜1月3日(水)  
は年末年始のため  
※全講座手話通訳有り  
※全講座市内在住・在勤・在学者優先  
※申込方法 電話・FAX・窓口

# 浦添市の家計簿

平成29年度上半期財政状況（平成29年9月30日現在）

浦添市の家計簿は、予算の執行状況や市有財産の状況、市の借入金等を中心に年2回公表しております。

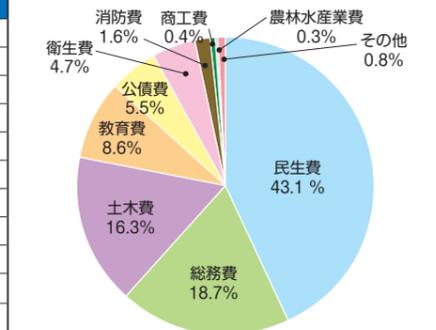
人口	114,113人
男	55,655人
女	58,458人
世帯数	48,685世帯
面積	19.48km <sup>2</sup>

## 一般会計予算執行状況

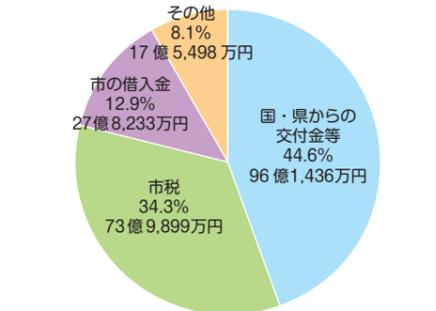
歳出科目	予算現額		支出済額		執行率
		構成比	( )内は人件費		
民生費	233億2,235万円	43.1%	129億4,653万円	(4億4,546万円)	55.5%
総務費	100億9,667万円	18.7%	28億2,141万円	(10億3,706万円)	27.9%
土木費	87億9,644万円	16.3%	61億5,517万円	(2億4,338万円)	70.0%
教育費	46億7,929万円	8.6%	29億5,168万円	(5億2,455万円)	63.1%
公債費	29億6,607万円	5.5%	13億9,706万円	( )	47.1%
衛生費	25億6,049万円	4.7%	14億3,193万円	(1億3,365万円)	55.9%
消防費	8億6,358万円	1.6%	4億3,161万円	(3億5,969万円)	50.0%
商工費	2億2,595万円	0.4%	1億7,638万円	(3,099万円)	78.1%
農林水産業費	1億3,606万円	0.3%	1億4,177万円	(1,450万円)	76.6%
その他	4億5,028万円	0.8%	2億5,728万円	(1億6,838万円)	57.1%
総額	540億9,718万円	100.0%	286億7,322万円	(29億5,766万円)	53.0%

※各項目の合計と総額との相違に関しては、1万円未満の端数処理による。

### ●一般会計の主な支出



### ●一般会計の主な収入



### ●市民一人当たりに使われる主な経費

- ・民生費 204,379円（生活保護、児童・母子・障がい者・老人の福祉増進など）
- ・土木費 77,085円（道路・街路・公園の建設・整備・維持管理など）
- ・教育費 41,006円（学校の管理・運営・増改築など）
- ・公債費 25,992円（借入金の元金・利子など）
- ・衛生費 22,438円（病気の予防・ごみ処理・公害対策など）

### ●市税の徴収状況（9月末時点）

	本年度課税分		滞納繰越分	
	収入済額	徴収率	収入済額	徴収率
収入済額	78億4,433万円	61.1%	7,929万円	20.7%
徴収すべき金額	128億3,909万円		3億8,276万円	

## 各会計予算執行状況

会計名	予算現額	収入済額	支出済額	執行率
一般会計	540億9,718万円	187億6,832万円	286億7,322万円	53.0%
国民健康保険	164億4,927万円	61億411万円	69億2,709万円	42.1%
土地区画整理事業	28億4,852万円	3億3,524万円	21億7,846万円	76.5%
公共下水道事業	20億3,834万円	6億1,715万円	8億5,592万円	42.0%
介護保険	69億8,219万円	31億3,020万円	28億3,684万円	40.6%
後期高齢者医療	9億4,896万円	5億1,043万円	3億8,643万円	40.7%
水道事業会計				
収益的収入	26億1,896万円	12億5,367万円		47.9%
収益的支出	25億5,582万円		8億6,532万円	33.9%
資本的収入	1億4,062万円	0万円		0.0%
資本的支出	8億862万円		3億3,285万円	41.2%

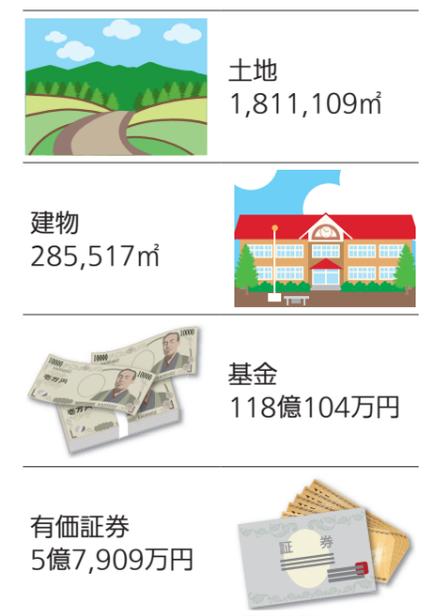
### ●市の借入金（9月末現在）

借入現在高	389億610万円
市民一人当たりの借金	34万円
一日当たりの支払利子	122万円

### ●一時借入金の状況（9月末現在）

一般会計	0円
国民健康保険特別会計	0円
介護保険特別会計	0円
公共下水道事業特別会計	0円
土地区画整理事業特別会計	0円
水道事業会計	0円

## 市有財産の状況



### 年末・年始

市役所・関係施設の年末年始の業務の案内

国際交流課

内線26613・26614  
年末年始にあたり、市役所・関係施設は閉庁します。市役所 12月29日（金）～平成30年1月3日（水）

市民課

内線3065・3066  
戸籍に関する届け出（婚姻・離婚・出生・死亡など）の仮受付は年末年始も可能です。※死亡届は午前8時30分～午後5時15分  
※住民票・印鑑証明書・戸籍などの証明書の交付および住民異動届出（転入出・転居など）はできません。証明書自動交付機も停止します。

水道部営業課

内線(877)8476  
引越しに伴う受付は、12月28日（木）午後4時までです。

水道部配水課

内線(877)8494  
漏水・出水不良などは、年末年始も24時間受け付けます。浦添運動公園内の各体育施設

内線(876)7322  
12月29日（金）～平成30年1月4日（木）

## お知らせ・募集



くわしくは浦添市ホームページへ

### 税金・保険・年金

ジェネリック医薬品を利用しましょう！

国民健康保険課 給付係

内線3715

ジェネリック医薬品は先発医薬品に比べて低価格なお薬です。国民健康保険課では「ジェネリック医薬品差額通知書」を年4回送付しており、2か月前に利用した薬局名、調剤された薬品名、薬品の単価や軽減見込額などを記載しています。

ジェネリック医薬品へ変更希望する際には、主治医や薬剤師と十分に相談ください。

太陽光発電設備を設置している人へ

資産課

内線2264

住宅などに設置している太陽光発電設備は、固定資産税（償却資産）の対象となる場合があります。該当する人は、償却資産の申告をお願いします。

【申告が必要な場合】

- ・個人（住宅用）で発電出力が10KW以上
- ・個人（事業用）又は法人（発電出力量は問わず）

【申告が必要ない場合】

### 暮らし・環境・福祉

地球温暖化防止パネル展を開催します

環境保全課

内線3221

毎年12月は「地球温暖化防止月間」となっており、市役所ロビー1階で「浦添市地球温暖化防止パネル展」を開催します。

省エネのポイントや効果など、温暖化防止に役立つ情報をわかりやすくお伝えします。日時 12月18日（月）～22日（金）場所 市役所1階ロビー

環境保全課

内線3221

専門スタッフのアドバイスのもと、参加者がリサイクルプラザ近くの海岸調査をします。

日時

- ①1月14日（日）午前10時～正午（漂着ごみ調査）
- ②1月21日（日）午後2時～午後4時（生きもの観察会）

費用 無料（傷害保険込み）

対象 市内在住・在学する小学3年生から6年生程度（保護者同伴希望）

申し込み 1月10日（水）まで

### 12月3日から19日までの1週間は障害者週間です。

福祉給付課

内線3561・3565

障害者週間は、国民の間に広く障がい者への福祉についての関心と理解を深めることと、障がい者の社会参加意欲を高めるために、障害者基本法で定められたものです。

身体障害者手帳をはじめ、障害者手帳を利用できる様々な福祉制度があります。

障害者手帳の種類

- 身体障害者手帳
- 主：目・耳・手足・心臓（内臓疾患）などの身体障害。（1級から6級）

療育手帳

主に知的障害（A1・A2・B1・B2）のある人に対して一貫した指導・相談などが行われるように交付。

精神障害者保健福祉手帳

主：精神障害（1級～3級）それぞれ、障害の種類や程度、手帳所持の有無、手帳の等級によって受けられる福祉制度が異なります。

劇団たんぽぽ

浦添市医師会

内線(874)2344

家で看取るもよし、あなたの家族が家で最期を迎えた

### 年末・年始のごみ収集について

環境保全課 (内線3211・3212)

年末・年始の家庭ごみも、分別・収集日を守り、収集当日の朝8時までに自宅の門口に出しましょう。

大掃除等で出るごみは、一度に大量に出さずこまめに出してください。収集体制が臨時変更される地域があります。下表を確認してください。特に粗大ごみは、受付件数を制限する場合がありますので、申し込みはお早め！  
※浦添市クリーンセンターへの直接搬入はできません。

	12/29 (金)	12/30 (土)	12/31 (日)	1/1 (月)	1/2 (火)	1/3 (水)
燃えるごみ	通常通り	通常通り	休み	休み	休み	通常通り
燃えないごみ	臨時回収 牧港1丁目 牧港3丁目 牧港4丁目	臨時回収 屋富祖 1～3丁目 宮城1丁目 大平1丁目	休み	休み	12/29に臨時回収 12/30に臨時回収	通常通り
粗大ごみ	通常通り	通常通り	休み	休み	休み	通常通り
資源ごみ	通常通り	通常通り	休み	休み	休み	通常通り

- 平成29年最終のごみ収集…12月30日（土）です。
- 年末の粗大ごみの受付……12月29日（金）午後4時までです。
- 平成30年最初のごみ収集…1月3日（水）からです。

**報酬**  
 ○館長 月額16万円(予定)  
 ○厚生員 月額15万円(予定)  
**勤務時間** 月々土曜日、1日5時間、週30時間勤務。午前9時30分～午後6時(シフト勤務)  
**募集要項** 12月1日(金)から市ホームページ、保育課窓口、各児童センターで配布  
**受付期間** 12月1日(金)～28日(木) 午前8時30分～午後5時(土・日・祝日および正午～午後1時は除く)  
 ※保育課窓口で受付します。

**ⅠT指導員募集**  
**浦添市立教育研究所**  
 ☎(876)75222  
**資格要件**  
 ①パソコン及びICT機器の操作について指導できる人。  
 ②学校教育に関心があり、児童生徒をよく理解し、ICT機器を活用した授業の教師の補助を行うことができる人。  
 ③ICT機器や無線LAN等周辺機器の軽微なメンテナンスや設定ができる人。  
 ④自動車運転免許所持する人。  
**勤務場所** 浦添市立小・中学校および教育研究所  
**募集人員** 若干名  
**任用期間** 平成30年4月1日(月)～平成31年3月22日(金)  
**勤務時間** 土日祝日、年末年始を除く週5日 1日7時間45分  
**給与** 日給7179円

いと言ったら、あなたはどうしますか?  
 人生の最終段階における終末期医療の提供や、かけがえない命の繋がりについて、普及啓発のため「看取り」をテーマにしたお芝居を開催します。  
**日時** 12月14日(木) 午後7時開演(午後6時開場)  
**場所** てだこホール 大ホール  
**費用** 500円(※前売券販売中)  
**対象** 中学生以上  
 ※前売券販売所 てだこホール事務所・浦添市役所地下売店・浦添市医師会他  
 (前売りで完売した場合は当日券の販売がありませんので、お早めにご購入ください。)

**平成30年度浦添市障がい児放課後児童健全育成施設ひまわり児童クラブ児童募集**  
**ひまわり児童クラブ**  
 ☎(874)5006  
**活動時間**  
 【平日】 学校終了お迎え後～午後6時45分  
 【土曜日】 午前8時～午後6時45分  
**休館日** 日曜日、国民の祝日、慰霊の日、年末年始(12月29日～1月3日) および台風時(公共交通機関運行停止時)  
**対象児童** 市内在住で、次に該当する障がいのある児童  
 ①小学校、特別支援学校の小学部に就学または、就学予定

であること  
 ②保護者が就労等により昼間保育する者がいないこと  
**利用料金** 月額 6500円  
 ※土曜日、学校休校日、夏休み等休暇期間は追加料金あり。  
 ※母子父子世帯へは減免制度有り。  
**定員** 20人  
**申し込み** 12月1日(金)～22日(金) 午前10時～午後6時45分(日曜、祝日を除く)  
**浦添市御万人すてぃー クリーン・グリーン・グレイッシュ(CGG)運動**  
**指導部** こども青少年課  
 ☎内線6615  
 市は「地域の子は地域で育

※期末手当なし。  
**業務内容**  
 ①ICT機器を活用した授業の教師の補助を行う。  
 ②ICT機器や無線LAN等周辺機器の軽微なメンテナンスや設定を行う。  
 ③教職員対象のICT機器を活用した実技研修会等の講師を務める。  
 ④所業務に係る支援。  
**提出書類** 浦添市臨時職員任用申込書(教育研究所HPからダウンロードしてください)  
<http://www.urasoe.ed.jp/uraken/>  
**申し込み先** uraken2@urasoe.ed.jp(美差淳司宛)へ提出  
**提出期限** 平成30年1月18日(木)  
**面接・実技試験**  
 ①日時 平成30年1月25日(木) 午後2時※実技試験(30分)後、1人約10分間の面接  
 ②場所 浦添市立教育研究所(浦添小学校北側別棟)  
 ③実技内容 エクセル等中級程度(表の作成、関数、グラフ印刷、保存)  
**採用通知** 2月上旬に可否を通知する。

**適応指導員募集**  
**浦添市立教育研究所**  
 ☎(876)75222  
**資格要件**  
 ①大学・短期大学の心理学または教育学部の心理学コースを卒業又は卒業見込みの人で、

いつまでも自分らしく!「元気で長生き」を応援します。  
**介護予防教室開催!**  
 1月から2か月間、週2回介護予防のための筋トレ教室「生きいき貯筋くらぶ」を開催します。  
**参加者募集!**  
**利用施設**  
 ●メディカルジムVIVID  
 ●ワールドウイング沖縄 <女性専用事業所>  
 ●カーブス浦添宮城  
 ●カーブス浦添パークレー  
 ●カーブスマックスパリュイ祖  
**費用** 1回あたり100円  
**対象** 市内在住の65歳以上の人で、介護の認定を受けていない人を優先します。また、同事業を初めて利用される人を優先します。ご了承ください。  
**定員** 各事業所3～5人  
**申し込み** 地域支援課へ電話で仮予約後、窓口で申込書を記入してください。  
 ※教室参加前に12月19日(火)午後2時からのオリエンテーションに参加してください。  
 地域支援課(内線3531～3534)

「子育て・教育」  
 地域の子どものために始めてみませんか  
**生涯学習振興課**  
 ☎内線6064  
 ○学校ボランティア研修会

心理的要因等の不登校児童生徒の支援業務ができる人。  
 ※教員免許所持する人または公的機関で教育相談業務、不登校児童生徒の支援業務経験者を優先する。  
 ②年齢は40歳代まで、自動車運転免許所持する人。  
**勤務場所** 浦添市立教育研究所 適応指導教室「いまあし」(あかひらステーションビル内)  
**募集人員** 若干名  
**任用期間** 平成30年4月1日(月)～平成31年3月22日(木)  
**勤務時間** 土日祝日、年末年始を除く週5日(1日7時間45分)  
**給与** 日給7179円 ※期末手当なし。  
**業務内容**  
 ①心理的要因等による不登校児童生徒の適応指導教室における指導支援。  
 ②学校復帰への支援と自立性・自主性・社会性を育成するための集団適応指導。  
**提出書類** 浦添市臨時職員任用申込書(教育研究所HPからダウンロードしてください)  
<http://www.urasoe.ed.jp/uraken/>  
**申し込み先** 浦添市立教育研究所(美差淳司宛)へ提出  
 〒901-2103 浦添市仲間2丁目47番3号  
**提出期限** 平成30年1月31日(水) 必着  
**面接日** 平成30年2月7日(水) 午後2時

できる時間のできる範囲で、子どもたちの笑顔、あなた自身の笑顔のためにできるボランティアについて学んでみませんか?すでに始めている人も新たな仲間づくりしてみませんか。  
**日時** 12月20日(水) 午後7時～午後8時30分  
**場所** 市役所9階講堂  
**費用** 無料  
**定員** 50人  
**申し込み** 12月18日(月)まで電話・メール・FAX  
 ▲ホームページ用  
 ▲メール用QRコード

浦添市立教育研究所(浦添小学校北側別棟)  
**採用通知** 2月下旬に可否を通知する。

**嘱託員・教育相談支援員・生徒サポーター募集**  
**浦添市立教育研究所**  
 ☎内線6611  
**申し込み** 窓口もしくは郵送(平成30年1月26日必着)  
**募集期間** 12月11日(月)～平成30年1月26日(金)  
**選考方法** 面接および書類選考  
**子ども青少年課**  
**募集人数** 1人  
 ①臨床心理相談員 1人  
 ②教育相談員 若干名  
 ③青少年相談員 若干名  
 ④自立支援員 若干名  
**教育相談支援員募集**  
**募集人数** 16人(各小中学校配置)  
**生徒サポーター募集**  
**募集人数** 若干名(各中学校配置)

**文化・スポーツ**  
**第17回うらそえティー・マーチ てだこウォーク**  
**マージ** てだこウォーク  
 開催日 2月3日(土)、4日(日)  
**主会場** 浦添運動公園内「市民体育館」※雨天決行

**平成30年度児童センター嘱託員募集**  
**浦添市立教育研究所**  
 ☎内線3624  
**募集人数** 館長および児童厚生員若干名(男女問いません)  
**任用期間** 平成30年4月1日～平成31年3月31日  
**応募資格** 65歳以下(平成30年4月1日時点)の人で、①②③④⑤のいずれかに該当する人。  
 ①児童厚生員資格を有する人。  
 ②保育士または国家戦略特別区限定保育士の資格を有する人。  
 ③児童福祉事業に2年以上従事した人。  
 ④教諭資格(幼・小・中・高のいずれか)  
 ⑤大学で所定の専修学科を終了した人。

できる時間のできる範囲で、子どもたちの笑顔、あなた自身の笑顔のためにできるボランティアについて学んでみませんか?すでに始めている人も新たな仲間づくりしてみませんか。  
**日時** 12月20日(水) 午後7時～午後8時30分  
**場所** 市役所9階講堂  
**費用** 無料  
**定員** 50人  
**申し込み** 12月18日(月)まで電話・メール・FAX  
 ▲ホームページ用  
 ▲メール用QRコード

★最新運動指導士がサポートします!  
**浦添総合病院健康センター**  
**ヘルスアップステーションうらそえ**  
 詳しくは 098-876-8803 まで  
 ☆ストレッチリズム体操 プチ筋トレ&ストレッチ  
 ☆スマートライフクラブ (65歳以上の健康寿命を延ばそう!) 送迎有  
 ☆浦添市委託高齢者 (65歳以上) 二次予防筋力向上トレーニング事業  
 〒901-2132 浦添市伊祖3丁目42番15号(浦添商業高校正門斜め向かい)

生活と仕事の創造館 **パワーセンター**  
**メイトマン 浦添本店**  
 浦添市城間2008番地 TEL.878-2777  
<http://www.makeman.co.jp>

**サンレー 紫雲閣**  
**中央紫雲閣**  
 〒901-2102 沖縄県浦添市前田2丁目15番1号  
 Tel.873-3000  
**那覇北紫雲閣**  
 〒900-0004 沖縄県那覇市銘菊3丁目22番地  
 Tel.865-3030  
 会館葬、お寺葬、自宅葬、互助会会員、宗派に関わらずご利用いただけます。  
 広告掲載に関するお問い合わせは、文進印刷株式会社 ☎996-3356

**橋とトンネルの名前大募集!** 平成29年12/22(金) 応募締切 ※消印有効

前田・経塚地区に新しいトンネルと橋梁ができます!

【応募資格】市内在住・在勤・在学の人(年齢制限なし)  
 【応募条件】名称は10文字以内に簡潔であるもの  
 【応募方法】備え付けの用紙に、トンネルと橋の名称(ふりがな)、名称理由、氏名(ふりがな)、年齢、住所、電話番号(携帯可)をご記入の上、応募BOXに投函してください。FAX や官製はがきによる応募も可能です。  
 (応募BOX設置場所: 浦添市役所1F・6F)

問い合わせ・応募先  
 浦添市役所 区画整理課 換地清算係 (担当: 上地)  
 〒901-2501 浦添市安波茶1丁目1番1号  
 ☎(876)1234(内線4213)/FAX(879)4541

詳しくはホームページへ  
 http://www.city.usa.lk.jp

~たくさんのご応募お待ちしております~

「浦添市創業ビジネスコンテスト2017」参加者募集  
 産業振興課  
 (内線31622)  
 平成30年度に市が支援する支援対象者5者を選定するためのビジネスコンテストを開催します。



きます。事前の連絡・手続きは不要です。

参加料 【事前受付】▼大人1日参加千円/両日参加15000円 ▼高校生以下 1000円(両日参加可能) ▼幼稚園以下無料 【当日受付】▼大人1日参加12000円/両日参加17000円 ▼高校生以下2000円(両日参加可能) ▼幼稚園以下無料 対象 健康な人  
 事前申込 直接窓口での受付は1月31日(水)まで  
 ※市役所7階社会体育課内、浦添市民体育館1階、浦添市温水プールまじゅらんらんど  
 【スポーツエントリ】1月19日(金)まで  
 インターネットhttp://spog.net/ファミリーマート店内Familyポート  
 【郵便振替】1月19日(金)まで  
 てだこウォーク開催中のイベント情報を紹介します。  
 ○歴史ガイド(5kmコース限定) ルート途中の各受付場所であらおそい歴史ガイド友の会の皆さんが丁寧に説明案内します。当日現地へ参加ください。※参加者多数の場合はお待ちいただきますのでご了承ください。  
 ・2月3日(土)  
 浦添ようどれツアー  
 受付場所 浦添グスク駐車場  
 ・2月4日(日)  
 安波茶橋・経塚の碑・玉城朝薫の墓各案内  
 受付場所 右記各ポイント  
 ○浦添物産展 in てだこウォーク

てだこホール開館10周年記念事業(第6弾)  
 国民の叔母 清水ミチコのひとりじゃんぼりー  
 てだこホール  
 (942) 43600  
 琉球朝日放送 営業部  
 (860) 19900  
 昨年舞台デビュー30周年を迎えた清水ミチコの珠玉のステージをお楽しみください。  
 日時 12月22日(金) 午後6時30分開場(午後7時開演)  
 場所 てだこホール 大ホール  
 費用 全席指定 58000円  
 ※未就学児入場不可  
 申し込み プレイガイド・イープラス(ファミリーマート)、ローソンチケット、チケットぴあ

その他  
 競争入札参加資格審査申請の受付  
 契約検査課  
 (内線4512)  
 市の発注する業務について、平成30・31年度「物品・役務」および平成30年度「建設工事等」の入札参加資格審査申請受付を次のとおり行います。  
 申請書配布開始日 12月1日(金)  
 申請書配布場所 契約検査課窓口、市ホームページよりダウンロード  
 受付時間 午前9時~午前11時、午後1時~午後5時

最低賃金額	適用範囲	効力発生日
(時間額) 747円	ぶどう糖、水あめ、異性化糖製造業	11月11日
(時間額) 808円	新聞業	11月15日
(時間額) 750円	自動車(新車)小売業	11月22日
(時間額) 745円	百貨店、総合スーパー、その他の各種小売業、畜産食品製造業	11月23日

左記の最低賃金は、平成29年度は改定がありませんでした。このため、平成29年10月1日から、沖縄県最低賃金737円が適用されます。  
 清涼飲料、酒類製造業

コンテストに応募することで、各分野の専門家からビジネスが成功に近づく、アドバイスがもらえます。支援対象者として選定されれば、次年度以降、新商品開発、販路開拓等、経営全般に関するサポートが受けられます。  
 日時 平成30年1月20日(土) 午後1時~午後5時  
 場所 てだこホール 市民交流室  
 費用 入場無料  
 対象 市内で創業を希望する人、市内で創業して1年未満の人  
 申し込み スタートアップ浦添からエントリー後、応募フォームをダウンロードし、12月8日(金)までに sogyo.co.jp/cocj宛にメール送信

沖縄県特定(産業別)最低賃金の改正  
 沖縄労働局 賃金室  
 (868) 34211  
 平成29年11月11日から順次、次の特定の業種に適用される「沖縄県特定(産業別)最低賃金の改定額の効力が発生しています。

清掃スタッフ講習受講者募集  
 (公社)浦添市シルバー人材センター  
 (875) 1701  
 シルバー人材センターで就業するために清掃作業に係る知識や技能を習得します。  
 日時 1月23日(火)~30日(火)までの計6日間(※土日を除く) 午後1時~午後4時  
 場所 契約検査課窓口  
 対象 事業者

浦添市社会福祉センター  
 費用 無料  
 対象 シルバー人材センターで就業を希望する市内にお住まいの60歳以上の人員員 10人  
 申し込み 電話で申し込みください。

建設工事等の受付業務  
 ①建設工事(水道施設工事を含む)  
 ②測量・建設コンサルタント業務  
 ③漏水調査コンサルタント業務  
 ④量水器購入  
 受付期間 2月1日(木)~16日(金) ※追加登録で有効期間は1年です。  
 場所 契約検査課窓口  
 対象 事業者

編集後記  
 月号は市内経済活性化を目的に市内店舗を紹介しています。少しでも多くの店を紹介するため、今月号はROADをお休みし10ページの特集。棚原と宮路、そしてデザインナーの内閣が全力で仕上げました。校正が回って来た時に思ったのは、店の数だけ思いがあり、校正をしていくとワクワクしました。そのワクワク感が読者の皆さんにも伝わり、「行ってみよう!」につながるでしょう。  
 「ゆんたくしよう。浦添に食べるのに悩んでいませんか?」と場所選びに悩んでいませんか?私にも知らなかつたお店ばかりでした。浦添ってこんなに素敵なお店がたくさんあるんですね!美味しそうなお写真にお腹もグーグー。校了になったら全部のお店をまわりたい!と妄想しながら楽しく作りました。(内閣)

今月号では浦添のたくさんのお店をまわり、たくさんの人に出会いました。おいしいごはんや可愛い商品ももちろん魅力的でしたが、何よりお店の人の話を聞くことが楽しかったです。お店を立ち上げるようになった言葉や、やりがいのある仕事について話す姿は本当にキラキラしていて、もっそのお店が好きになりました。(棚原)

だんだんと、各家庭でイルミネーションが輝くようになってきました。世の中はクリスマスシーズン、お菓子屋さんやレストランなども気合が入る時期です。こういう不思議なもの、寒くてもケーキはおいしい、おうちで食べるチキンなどは特別な日のように感じます。今、年末を過ぎて、来年からまた頑張っていきたいと思っています。(宇城)

平成30年「浦添市成人式」  
 案内はがき(12月上旬送付予定)を持参の上、時間に遅れずにお越しください。  
 ※当日は会場周辺大変混雑が予想されます。ご来場の際は、バス・タクシーなどの交通機関をご利用ください。  
 日時 1月7日(日)  
 場所 てだこホール 大ホール  
 受付・入場 午後2時から  
 【第一部】午後2時30分から  
 【第二部】午後3時から  
 対象 平成9年4月2日~平成10年4月1日の間に生まれの人  
 ※ハガキがない人でも、当日会場へ受付することを入場で

中退共 小企業退職金清制度  
 簡単管理 全額非課税 掛金助成  
 退職金は、国の制度を賢く活用  
 http://chutaikyotaisyokukin.go.jp/  
 (後)勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部  
 TEL(03)6907-1234

Do it yourself ホームセーフター さくもと  
 http://hc-sakumoto.com/  
 浦添市牧港1丁目61番18号  
 ☎(098)877-4123

輝かせたい 地域の未来 お客さまの笑顔  
 株式会社 伊禮産業  
 株式会社 伊禮石油  
 〒901-2511 浦添市仲間1-2-11  
 TEL (098)877-2280(代)  
 〒904-2142 沖縄市登川2835  
 TEL (098)921-3333(代)

生年祝 玉宝 白宝 紫宝  
 大切な方と 絆深まる目出度い宴  
 ラグナガーデンホテル  
 ご予約 901-2224 宜野湾市真志喜4-1-1  
 お問合せ TEL 098-897-8384 (宴会係) http://www.laguna.co.jp

20名様19万円(税込205,200円)  
 50名様45万円(税込486,000円)  
 お一人様追加 8,000円(税込8,640円)  
 20名様29万円(税込313,200円)  
 50名様64万円(税込691,200円)  
 お一人様追加 10,000円(税込10,800円)  
 20名様39万円(税込421,200円)  
 50名様79万円(税込853,200円)  
 お一人様追加 13,000円(税込14,040円)

プラン内に含まれる内容  
 ●お料理  
 ●お飲物  
 【玉宝】ビール・ソフトドリンク各1本  
 【白宝・紫宝】乾杯用スパークリングワイン  
 フリードリンク  
 【ビール・ソフトドリンク】  
 泡盛・ウイスキー  
 ●装花  
 ●カラー写真(2組4枚)

# 第18回 浦添市小中学校美術作品展

入場無料



平成29年度市長賞作品 4点



会期

12月20日[水]~1月14日[日]

■表彰式/12月20日[水]午後4時から

## 浦添市美術館

〒901-2103 浦添市仲間1丁目9番2号

☎(879)3219 / FAX(878)1221

【開館時間】午前9時30分~午後5時  
(最終入館は午後4時30分まで)  
※金曜日は午後7時まで開館  
(最終入館は午後6時30分まで)

【休館日】毎週月曜日

※12/28(木)~1/4(木)は年末年始のため臨時休館

冬季期間限定!

冬の夜を彩る地域のイルミネーション

# イルミネーション2017

市内各地で開催される素敵なイルミネーションの取り組みをご紹介します。  
華やかな光の世界へ、家族や友人、大切な人と一緒に訪れてみませんか?



※お越しの際は、近隣住民にご迷惑が掛からないように鑑賞ください。

自治会名	開催場所	点灯期間
内間	公民館周辺	12/20(水)~12/31(日)
経塚	ゆいまーるセンター前	12/9(土)~12/23(土)
港川団地	県営団地港川団地 自治会ピロティ	12/17(日)~1/10(水)
前田	前田自治会館広場	12/17(日)のみ
宮城	宮城公民館	12/17(日)~12/28(木)
屋富祖	屋富祖公民館	11/27(月)~12/27(水)
電業会	浦添市役所市民広場	12/2(土)~1/5(金)

【問い合わせ】観光振興課(内線 3166)

かしこい住宅建て替えの  
ご提案

株式会社 沖創建設  
那覇市銘苅180番地7 TEL.(098)862-1498  
沖創建設 検索

着物レンタル・着付け・  
ヘアメイク専門店

成人式振袖レンタル 49,800円  
成人式着付けヘアメイク 20,000円  
卒業袴レンタル 18,000円  
(税抜き)

CRAZYUM

ヘアメイク・着物レンタルサロン レジヤム  
http://www.crazyum.com  
LINE ID: @tmo3012t  
那覇市松山1-17-44 八重洲第3ビル1階

※会員料金となります  
完全予約制・早朝から予約可

着付けサロン 西原店  
西原町宇津花袋431番地 営業TEL.090-6421-3093

予約専用: 090-9496-2356 (株)B-fine: 098-861-3090